



HIỂU RÕ QUYỀN CỦA BẠN Ở KHÔNG GIAN CÔNG CỘNG

Tất cả mọi người ở Hoa Kỳ, bao gồm cả những người nhập cư không có giấy tờ, đều có các quyền và bảo vệ theo Hiến pháp. Cảnh sát hoặc cơ quan nhập cư sẽ không mặc nhiên cho rằng bạn muốn thực hiện quyền của mình. Bạn có trách nhiệm khẳng định chúng bằng cách đưa ra thẻ Biết Quyền Của Bạn hoặc nói với viên chức rằng bạn đang thực hiện quyền của mình.

Nếu bạn đang ở nơi công cộng như đường phố hoặc vỉa hè, và ICE (nhân viên nhập cư) tiến lại gần, bạn có các quyền bảo vệ bạn.

Bạn nên hỏi liệu bạn có được phép rời đi hay không.

Nếu ICE tiếp cận bạn ở nơi công cộng, bạn có thể hỏi liệu bạn có được phép rời đi hay không. Nếu câu trả lời là “có,” hãy bình tĩnh, từ từ, và im lặng bước đi. Đừng chạy hoặc nói chuyện. Nếu họ nói “không,” đừng đi hoặc chạy trốn. Hãy ở lại vị trí của bạn.

Bạn có quyền từ chối việc khám xét.

Bạn không cần phải đồng ý cho việc khám xét bản thân hoặc đồ đạc của mình. Nói rõ rằng bạn không đồng ý. Việc từ chối đồng ý có thể không ngăn được viên chức. Viên chức có thể vỗ nhẹ lên người bạn phía trên quần áo nếu họ nghi ngờ, chẳng hạn, bạn có vũ khí hoặc ma túy trong người. Nếu viên chức tiến hành vỗ nhẹ người bạn hoặc thực hiện một cuộc khám xét toàn diện, hãy giữ bình tĩnh, không kháng cự cuộc kiểm tra và giữ tay ở vị trí mà viên chức có thể nhìn thấy. Việc nêu rõ sự phản đối của bạn bảo vệ quyền lợi của bạn. Sau đó, viên chức không thể bắt giữ bạn nếu không có lệnh bắt hoặc bằng chứng bạn đã phạm tội.

Bạn có quyền giữ im lặng.

Bạn không cần phải trả lời bất kỳ câu hỏi nào mà không có sự hiện diện của đại diện pháp lý của bạn. (Ở một số bang, bạn có thể được yêu cầu phải cho biết tên nếu viên chức yêu cầu bạn nhận diện bản thân và viên chức có thể bắt giữ bạn nếu từ chối làm điều đó.)

Bạn có thể đưa cho viên chức thẻ Biết Quyền Của Bạn của mình hoặc nói với viên chức rằng bạn đang thực hiện quyền giữ im lặng. Nếu bạn buộc phải nói, chỉ nói rằng bạn muốn nói chuyện với đại diện pháp lý của mình trước khi trả lời các câu hỏi.

- Chỉ cung cấp giấy tờ tùy thân khi luật pháp yêu cầu bạn làm điều đó.*
- Đừng nói cho viên chức biết quốc gia bạn mang quốc tịch.
- Không trả lời các câu hỏi.
- Đừng ký bất kỳ giấy tờ nào.
- Đừng mang giấy tờ giả.
- Không can thiệp vào việc khám xét.

Bạn có quyền nói chuyện với luật sư.

Nếu viên chức nói với bạn rằng bạn không thể rời đi, thì bạn đã bị giam giữ. Bạn nên yêu cầu nói chuyện với luật sư và sau đó giữ im lặng. Bạn có quyền nói chuyện với đại diện pháp lý. Không sao nếu bạn chưa thuê luật sư; bạn vẫn có quyền tham khảo ý kiến với một người.

*Hãy nói chuyện với một người bảo vệ quyền địa phương về việc liệu và khi nào bạn phải xuất trình giấy tờ tùy thân. Ví dụ, ở hầu hết các bang, bạn phải xuất trình bằng lái xe nếu bạn có và bị dừng xe; bạn cũng phải xuất trình giấy tờ nhập cư cho nhân viên nhập cư yêu cầu nếu bạn có tình trạng hợp pháp và không phải là công dân Hoa Kỳ.